

## WISEBURN SCHOOL DISTRICT

### District English Learner Advisory Committee

Wednesday, March 13, 2019

#### Minutes

The District English Learner Advisory Committee meeting was called to order by Aileen Harbeck at 10:35 a.m. In attendance were: Aileen Harbeck, Patty Lonergan, Luis Andrade, Tia Berumen, Lisa Briseno, Julie Espinosa, Eva Rojas, Carolina Martinez, Lori Croft, Maria Martinez, Kim Jones, Octavio Gutierrez, Grace Houzvicka, Mary Penna, Lisa Baggio, Juan Ibarra, and Eileen Malott

1. Approval of Minutes: Dr. Harbeck reviewed the minutes from the last meeting on November 28, 2018 with the committee. The committee read and approved the minutes.
2. Chairperson's Report
  - ELD Program Review and Site Updates: Dana: 58 of the 63 students were tested in February. Denise is finishing up testing the last few students. At Dana there is a Zero period so the ELD students can participate in an elective and ELD. The students are on Lexia and Power Up. Lori has been meeting with Bill Saunders and Kiana and they discuss the progress of the students and look at data and discuss progress being made. They also discuss which students are good candidates for reclassification. Burnett: 73 of the 74 students were tested in February. The last student is finishing up. Burnett is using ELD Wonders. 4<sup>th</sup>/5<sup>th</sup> grade are using Lexia. 3<sup>rd</sup> grade are researching, brainstorming and writing. Cabrillo: 76 students were tested in February. In Kindergarten the students are working on a Wonders project. 1<sup>st</sup> grade is learning about animals and 2<sup>nd</sup> grade is writing a pamphlet. Cabrillo had a multi-cultural night with 20 languages represented and also had a tech night that was very successful. On Wednesdays, the ELD teachers are servicing small group of students that were tested by intervention teachers that need the extra help. Anza: 74 students were tested in February. There will be a multi-culture event on May 21 from 5-7 pm, everyone from DELAC is invited. We are continuing to support and – front loaded our students with vocabulary and vocabulary skills. ELD is supporting the classrooms.
  - ELPAC Training/Testing Update: Almost all testing was done during the month of February. Each site did group testing first and then one-on-one testing.

The ELD team will meet on March 22 at Cabrillo with Jo Ann Isken to work on the English Learner Master Plan.

Bill Saunders is working on a new ELD report card that will be a Progress Monitoring Tool for next school year

Mary Nies will be conducting a Making Thinking Visible workshop on April 1.

3. Program and Services for English Learners – DELAC Responsibilities
  - District Needs Assessment Review: The committee looked at the Needs Assessment and changes were made. The assessment will go at each site and be returned by April 19. The results will be shared at the June meeting.

Lori and Aileen will need to setup an appointment and meet with the Charter Superintendent to discuss ELD Transition for parents of students coming from Dana to DaVinci.

4. Adjournment: The meeting was adjourned at 11:37 a.m.
5. Next Meeting: June 5, 2019

## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WISEBURN

### Comité Consultivo del Distrito para el Aprendiz de Inglés

Miércoles, Marzo 13, 2019

#### Minutos

La reunión del Comité Consultivo del Aprendíz de Inglés del Distrito fue convocada por Aileen Harbeck a las 10:35 a.m. Estuvieron presentes: Aileen Harbeck, Patty Lonergan, Luis Andrade, Tia Berumen, Lisa Briseno, Julie Espinosa, Eva Rojas, Carolina Martinez, Lori Croft, Maria Martinez, Kim Jones, Octavio Gutierrez, Grace Houzvicka, Mary Penna, Lisa Baggio, Juan Ibarra, y Eileen Malott

1. Aprobación de Informes: Dr. Harbeck examinó los minutos de la última reunión de Noviembre 28, 2018 con el Comité. La Comisión leyó y aprobó los minutos.
2. Informe del Presidente
  - Revisión del Programa ELD (Desarrollo del Lenguaje Inglés sus siglas en español) y Actualizaciones del Sitio: Dana: 58 de los 63 alumnos fueron examinados en febrero. Denise está terminando de darles el examen a los últimos alumnos. En Dana hay un período de cero, por lo que los alumnos de ELD pueden participar en una clase electiva y ELD. Los alumnos están en Lexia y Power Up. Lori se ha estado reuniendo con Bill Saunders y Kiana y ellos hablaron del progreso de los alumnos y observan los datos y conversaron acerca del progreso que se está logrando. También hablan de qué los alumnos son buenos candidatos para la reclasificación. Burnett: 73 de los 74 alumnos fueron examinados en febrero. El último alumno está finalizando el examen. Burnett está usando ELD Wonders. 4to/5to grado están utilizando Lexia. 3er grado están investigando, haciendo lluvia de ideas y escribiendo. Cabrillo: 76 alumnos fueron examinados en febrero. En el Jardín de Infantes los alumnos están trabajando en un proyecto de Wonders. 1er grado está aprendiendo sobre animales y 2do grado está escribiendo un folleto. Cabrillo tuvo una noche multicultural con 20 idiomas representados y también tuvo una noche de tecnología que tuvo mucho éxito. Los miércoles, los maestros de ELD están atendiendo a un pequeño grupo de alumnos que fueron evaluados por maestros de intervención que necesitan la ayuda adicional. Anza: 74 alumnos fueron examinados en febrero. Habrá un evento multicultural el 21 de mayo de 5 a 7 pm, todos los miembros de DELAC están invitados. Continuamos apoyando y exponiendo el material de antemano a nuestros alumnos con vocabulario y habilidades de vocabulario. ELD está ayudando en las aulas.
  - Actualización de Entrenamiento/Prueba de ELPAC: Casi todas las pruebas se realizaron durante el mes de febrero. Cada sitio realizó primero las pruebas grupales y luego las pruebas individuales.

El equipo de ELD se reunirá el 22 de marzo en Cabrillo con Jo Ann Isken para trabajar en el Plan Maestro de Alumnos de inglés.

Bill Saunders está trabajando en un nuevo boletín de calificaciones de ELD que será una herramienta de monitoreo del progreso para el próximo año escolar

Mary Nies llevará a cabo un taller Haciendo que el pensamiento sea visible el 1 de abril.

3. Programa y Servicios para los Alumnos de Inglés – Responsabilidades de DELAC
  - Evaluación de Necesidades del Distrito: El comité examinó la evaluación de necesidades y se realizaron cambios. La evaluación irá a cada sitio y se devolverá el 19 de abril. Los resultados se compartirán en la reunión de junio.

Lori y Aileen deberán programar una cita y reunirse con el Superintendente de la escuela autónoma para hablar sobre la transición de ELD para padres de alumnos que vienen de Dana a DaVinci

4. Clausura: La reunión fue aplazada a la 11:37 a.m.

5. Próxima Reunión: Junio 5, 2019